



Moon Phases

From Earth, we see the Moon appear to change shape throughout the month, from a crescent to a Full Moon and back again. What we are seeing is part of the Moon illuminated by the Sun, depending on the position of the Earth, Moon and Sun in the sky. This is called a phase of the Moon.

Phases lunaires

De la Terre, nous voyons que la Lune change de forme tout au long du mois, d'un croissant à une Pleine Lune puis elle devient une "Nouvelle Lune". Ce que nous voyons est la partie de la Lune éclairée par le Soleil, selon la position de la Terre, de la Lune et du Soleil dans le ciel. C'est ce qu'on appelle une phase lunaire.

Mondphasen

Von der Erde aus sehen wir, dass der Mond im Laufe eines Monats scheinbar seine Form verändert, von einem Sichelmond zu einem Vollmond und zurück. Was wir beobachten, ist dass ein Teil des Mondes, je nach den Himmelspositionen der Erde, des Mondes und der Sonne von der Sonne angestrahlt wird. Dies nennt man Mondphase.

Maanfasen

Het lijkt alsof de maan van vorm verandert vanaf de aarde gezien, van een wassende naar een volle maan en weer terug. Wat we eigenlijk zien is het gedeelte van de maan dat verlicht wordt door de zon, afhankelijk van de positie van de aarde, de maan en de zon in het heelal. Dit wordt een maanfase genoemd.

Fases de la Luna

Desde la Tierra vemos a la Luna cambiar de forma a lo largo del mes, pasando del cuarto creciente a la luna llena y luego al cuarto menguante y la luna nueva. Lo que vemos es una parte de la Luna iluminada por el Sol, dependiendo de la posición de la Tierra, la Luna y el Sol en el cielo. Esto es lo que conocemos como una fase de la Luna.

Fasi lunari

Dalla Terra ci sembra che la Luna cambi forma nel corso di un mese, crescendo fino a diventare Luna piena e poi decrescendo. Ciò che vediamo è la parte della Luna illuminata dal Sole a seconda della posizione di Terra, Luna e Sole nel cielo. Questo fenomeno prende il nome di fase lunare.

Unlock amazing
online information
Déverrouillez les incroyables
informations en ligne
Erhalte Zugang zu verblüffenden
Online-Informationen
Ontgrendel verbazingwekkende
online informatie
Descubre la fascinante
información en línea
Sblocca incredibili
informazioni online

www.brainstormltd.co.uk

Fun & Games

Secret code:
Code secret:
Geheimcode:
Geheime code:
Código secreto:
Codice segreto:

2LSUENGA

Brainstorm Limited, Unit 1A, Mill Lane, Gisburn, Lancashire, BB7 4LN, UK.
customerservices@brainstormltd.co.uk © 2011-2023 Brainstorm Limited.
EU Authorised Representative: 38/39 Fitzwilliam Square West, Dublin 2,
D02 NX53, Ireland. E2003 IM V.7

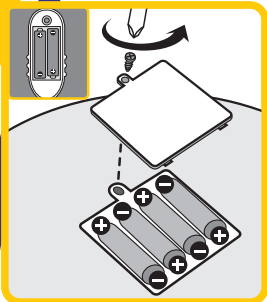


My Very Own

6+

Moon





(GB) Insert batteries. Secure cover.

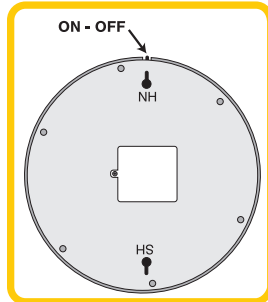
(F) Insérez les piles. Refermez le couvercle.

(D) Batterien einlegen. Abdeckung des Batteriefachs befestigen.

(NL) Plaats batterijen. Bevestig het deksel.

(E) Introducir las pilas. Fijar la tapa.

(I) Inserisci le batterie. Fissa il coperchio.



Press ON.
Hang on wall using a screw or nail. If you are in the Northern Hemisphere, use hole marked NH. Southern Hemisphere, use SH.
Appuie sur "ON".
Accroche-la au mur à l'aide d'une vis ou d'un clou.
Si tu es dans l'Hémisphère Nord, utilise le trou marqué NH. Pour l'Hémisphère Sud, utilise le trou SH.
Drücke auf „ON“.
Mit einer Schraube oder einem Nagel an der Wand befestigen. Verwende das mit „NH“ markierte Loch, wenn du dich auf der Nordhalbkugel befindest. Verwende „SH“ auf der Südhalbkugel.

Druk op ON.
Hang de lamp aan de muur met behulp van schroeven of spijkers.
Als je op het noordelijk halfrond woont, gebruik dan het gat dat is gemarkeerd met NH. Gebruik voor het zuidelijk halfrond SH.
Pulse ON.
Colgar en la pared con un tornillo o un clavo. Si se encuentra usted en el hemisferio norte, use un agujero marcado como NH. Para el hemisferio sur use el marcado como SH.
Accendi ON.
Appendila alla parete con un chiodo o una vite. Se vivi nell'emisfero nord, usa il foro NH. Se vivi nell'emisfero sud, usa SH.



Manually scroll through lunar phases. Set your moon to look like the Moon outside.
Fais défiler manuellement les phases lunaires. Règle ta lune afin qu'elle ressemble à la Lune dans le ciel.
Blättern manuell durch die Mondphasen. Stell deinen Mond so ein, dass er wie der Mond im Himmel aussieht.
Blader handmatig door de maanfasen. Zet bijvoorbeeld de maanfase van de lamp gelijk aan de maanfase van de maan buiten.
Desplázese manualmente por las fases lunares. Configure su luna para que se parezca a la Luna de verdad que brilla en el exterior.
Scorri manualmente le fasi lunari.
Imposta la tua Luna come quella vera.

Automatically scrolls through all lunar phases.
Défilement automatiquement de toutes les phases lunaires.
Blättert automatisch durch alle Mondphasen.
Automatisch door de maanfase bladeren.
Despliega automáticamente todas las fases lunares.
Scorri automaticamente tutte le fasi lunari.

Sleep
Sommeil
Schlafmodus
Standby
Reposo
Standby



IMPORTANT

Please follow the instructions very carefully. We pride ourselves on our customer service, so if you have any problems with this product please contact us first. We promise that we will do all we can to help you. customerservices@brainstormltd.co.uk

IMPORTANT

Veillez suivre très attentivement les instructions. Nous sommes fiers de vous offrir notre service à la clientèle; ainsi, si vous avez des problèmes avec ce produit, veuillez nous contacter. Nous nous engageons à faire tout notre possible pour vous aider. customerservices@brainstormltd.co.uk

WICHTIG

Die Anweisungen bitte genau befolgen. Wir sind stolz auf unseren Kunden-Service. Solltest du Probleme mit dem Produkt haben, wende dich bitte zuerst an uns. Wir versprechen dir, dass wir alles tun werden, um dir zu helfen. customerservices@brainstormltd.co.uk

BELANGRIJK

Volg de aanwijzingen zeer zorgvuldig op. We zijn trots op onze klantenservice. Neem eerst contact met ons op als u problemen ervaart met dit product. We beloven dat wij er alles aan doen om u te helpen. customerservices@brainstormltd.co.uk

IMPORTANTE

Sigue las instrucciones con mucho cuidado. Estamos orgullosos de nuestro servicio de atención al cliente, por lo tanto si tienes problemas con el producto, entra en contacto con nosotros en primer lugar. Prometemos que haremos todo lo que podamos para ayudarte. customerservices@brainstormltd.co.uk

IMPORTANTE!

Segui le attenzioni attentamente. Abbiamo un ottimo servizio clienti, quindi se hai qualche problema con questo prodotto ti preghiamo di contattarci. Faremo del nostro meglio per aiutarti. customerservices@brainstormltd.co.uk

(GB) Please keep this information. Made in China. BATTERY SAFETY GUIDELINES

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries should not be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not dispose of batteries in fire as they may explode or leak. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Batteries must be replaced by an adult. Switch off before opening battery compartment. Make sure battery compartment is secure. Help the environment by disposing of your products responsibly. The wheeled bin symbol indicates that the product and batteries must not be disposed of in domestic waste, as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the product or batteries.

(F) Conserver ces informations. Fabriqué en Chine. CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES

Ne rechargez pas de piles non rechargeables. Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et des piles usagées. N'utilisez que des piles de même type ou de type équivalent à celui conseillé. Insérez les piles en respectant les polarités. Retirez les piles usées du produit. Ne mettez pas les bornes en court-circuit. Ne jetez pas les piles au feu : risque de fuite ou d'explosion. Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées. Ne mélangez pas piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium). Les piles doivent être remplacées par un adulte. Éteignez le produit avant d'ouvrir le compartiment des piles. Veillez à bien fermer le compartiment des piles. Protégez l'environnement en jetant vos produits de façon responsable. Le symbole de la poubelle indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, car ils contiennent des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Utilisez les points de collecte ou centres de recyclage pour jeter le produit ou les piles.

(D) Informationen aufbewahren. Hergestellt in China. SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Produkt zu entnehmen. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es müssen immer die empfohlenen oder dazu gleichwertige Batterien verwendet werden. Beim Einlegen der Batterien ist auf die richtige Polung zu achten. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entnommen werden. Die Stromklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie keine alkalischen Batterien, Zink-Kohle-Batterien und wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium)-Akkus. Batterien müssen von einem Erwachsenen gewechselt werden. Schalten Sie das Gerät vor dem Öffnen des Batteriefachs aus. Achten Sie darauf, dass das Batteriefach gesichert ist. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, und entsorgen Sie Ihre Produkte vorschriftsmäßig. Das Mülltonnensymbol weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da diese umwelt- und gesundheitsgefährdende Substanzen enthalten. Bitte entsorgen Sie das Produkt und die Batterien bei den zugelassenen Sammelstellen oder Recyclinghöfen.

(NL) Bewaar deze informatie. Geproduceerd in China. VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN VOOR BATTERIJEN

Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen uit het product te worden verwijderd alvorens ze op te laden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik alleen batterijen overeenkomstig het aanbevolen type. Plaats de batterijen conform de juiste polariteit. Haal verbruikte batterijen uit het product. De polen mogen niet worden kortgesloten. Gooi batterijen niet in vuur omdat ze kunnen exploderen of lekken. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik alkalische, standaard (koolzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen niet door elkaar. Batterijen moeten door een volwassene vervangen worden. Uitschakelen alvorens het batterijvak te openen. Zorg ervoor dat het batterijvak gezeurd is. Help het milieu door uw producten op een verantwoordelijke manier af te voeren. Het symbool met de vuilnisbak met wielen geeft aan dat het product en de batterijen niet via het huishoudelijk afval mag worden afgevoerd aangezien zij substanties bezitten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu of de gezondheid. Gebruik alstublieft de hiervoor bestemde inzamelpunten voor recycling als u het product of de batterijen afvoert.

(E) Conserve esta información. Fabricado en China. MEDIDAS DE SEGURIDAD CON LAS PILAS

No se deben cargar pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deben sacarse del producto antes de cargarlas. Las pilas recargables solo deben ser recargadas bajo supervisión adulta. No combine pilas nuevas con usadas, ni pilas de diferente tipo. Solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las pilas deben instalarse en el sentido correcto de la polaridad. Las pilas agotadas deben retirarse del producto. No cortocircuite los terminales de corriente. No arroje las pilas en el fuego, dado que podrían explotar o derramar su contenido. No combine pilas nuevas con usadas. No combine pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio) entre ellas. Las pilas deben ser reemplazadas por un adulto. Apague antes de abrir el compartimento de las pilas. Asegúrese de que el compartimento de las pilas está bien cerrado. Cuide del medioambiente desechando sus productos de manera responsable. El símbolo del contenedor de basura indica que el producto y las pilas no deben desecharse con el resto de la basura doméstica, dado que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medioambiente y la salud. Cuando vaya a desechar el producto o las pilas, utilice los puntos de recogida o centros de reciclaje designados.

(I) Conservare queste informazioni. Prodotto in Cina. AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE

Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Ricaricare le batterie ricaricabili esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate. Usare batterie di tipo identico o equivalente a quello raccomandato. Inserire le batterie rispettando la corretta polarità. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non bruciare le batterie perché possono esplodere o subire perdite. Non usare contemporaneamente batterie nuove e batterie usate. Non usare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio). Le batterie devono essere sostituite da un adulto. Spegnerle il prodotto prima di aprire il vano batterie. Assicurarsi che il vano batterie sia chiuso saldamente. Smaltire i prodotti nel rispetto dell'ambiente. Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici, perché contengono sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Smaltire il prodotto o le batterie presso gli appositi punti di raccolta o riciclaggio.

